



S'ENGAGE à envoyer, **avant le 30/06/2022**:

- a) cette demande de participation, dûment rempli et signé en original;
- b) 3 étiquettes;
- c) copie du versement à titre de remboursement des frais d'organisation, effectué par virement bancaire sur:  
Unicredit IBAN IT72X0200801399000060043906, BIC/SWIFT UNCRITM1CB9, intestato a CERVIM;
- d) 1 ou 3 bouteilles étiquetées;
- e) information et consentement en vertu du reg. UE 2016/679, signé en original.

### FRAIS DE PARTICIPATION

75€ + TVA 22% pour chacun des deux premiers échantillons inscrits;

65€ + TVA 22% pour chaque échantillon du 3ème jusqu'au 5ème inclus (le 6ème est toujours gratuit);

55€ + TVA 22% pour chacun des suivants à partir du 7ème.

**La TVA n'est pas due par les entreprises basées hors de l'UE et aux îles Canaries et par les entreprises inscrites à VIES.**

### DECLARE AUSSI

d'avoir prélevé \_\_\_\_\_ 1 \_\_\_\_\_ 3 bouteilles, du distillat ci-dessus, entièrement étiquetées et conditionnées de la capacité de \_\_\_\_\_ litres. L'échantillon appartient au Lot no. \_\_\_\_\_

Le lot se compose de n. \_\_\_\_\_ bouteilles.

**Je déclare avoir lu le Règlement, que j'accepte dans toutes ses parties.**

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Chaque échantillon présenté à l'Extrême Spirits International Contest devra être accompagné de la demande de participation correspondante.





# Extreme Spirits International Contest

## INFORMATION ET CONSENTEMENT EN VERTU DU REGLEMENT UE 2016/679

A faire parvenir avant le 30/06/2022 date limite à:  
EXTRÊME SPIRITS IC - c/o Cave de l'Enfer - via C. Gex, 52 - 11011 Arvier (Ao) - Italia

En vertu de l'art. 13 du Règlement sur la protection des données personnelles GDPR UE 679/2016, le CERVIM, en sa qualité de "titulaire" du traitement de ces données, est tenu de fournir des informations relatives à leur utilisation. La législation prévoit que ce traitement se fonde sur des principes d'équité, de licéité, de transparence et de protection de votre vie privée et de vos droits.

### FINALITÉ DU TRAITEMENT

Les données fournies seront traitées aux fins suivantes:

- finalités strictement liées à la gestion des relations avec les fournisseurs;
- finalités liées aux obligations prévues par la législation, par les règlements, par la législation communautaire et par les dispositions émises par les autorités compétentes (y compris la facturation et autres obligations administratives et comptables);
- finalités liées au développement des activités du Centre, pour lesquelles la partie intéressée a le droit d'exprimer son consentement, tels que l'envoi de communications, d'informations et de matériel publicitaire concernant les activités du CERVIM et de ses membres.

### MODE DE TRAITEMENT

Le traitement des données à caractère personnel s'effectue à l'aide d'outils manuels, informatiques et télématiques, selon une logique strictement conforme aux objectifs sus mentionnés et, en tout état de cause, afin de garantir la sécurité des données en adoptant des mesures de sécurité appropriées et préventives, en vertu de l'art. 13 du Règlement sur la protection des données personnelles GDPR UE 679/2016.

Les données seront traitées par des employés, des collaborateurs, des dirigeants, des administrateurs et des auditeurs en fonction de leurs compétences respectives, et par des parties externes chargées de la tenue de la comptabilité ou par des parties pouvant accéder à vos données, conformément aux dispositions législatives, au droit dérivé ou au droit communautaire.

En outre, les données seront communiquées à des entreprises extérieures qui exercent des activités strictement liées à la gestion des relations entre l'Organisme et le client, en vue de :

- publier les vins primés et les coordonnées des sociétés concernées ;
  - imprimer, mettre sous pli, envoyer et livrer les communications à la clientèle ;
  - envoyer des communications, des informations et du matériel publicitaire concernant les activités du CERVIM et de ses associés.
- Par ailleurs, des parties externes pourront être impliquées dans la réalisation de tâches connexes et annexes pour l'exécution du contrat, dans des services de paiement et dans le recouvrement éventuel de créances.

**Il s'ensuit que, sans le consentement de la personne concernée pour la communication des données aux parties susmentionnées – consentement qu'elle donne en renvoyant au CERVIM le présent formulaire signé et cacheté –, le Centre ne pourra octroyer que les services qui ne nécessitent pas la communication de données personnelles à un tiers.**

Pour toute information complémentaire, le titulaire du traitement est le suivant : CERVIM – Fraz.Château, 3 - 11010 Aymavilles (Aosta – ITALIE). Pour la vérification des droits cités à l'art.13 du Règlement sur la protection des données personnelles GDPR UE 679/2016, la personne concernée peut contacter directement le titulaire du traitement.

### CONSENTEMENT

Prenant note des informations fournies par le titulaire du traitement conformément à l'art.13 du Règlement sur la protection des données personnelles, GDPR UE 679/2016, la personne concernée donne son consentement au traitement et à la communication de données pour les finalités suivantes (cochez les cases suivantes pour donner votre consentement):

Finalités liées aux obligations prévues par la législation, par les règlements, par la législation communautaire et par les dispositions émises par les autorités compétentes (y compris la facturation et autres obligations administratives et comptables);

Finalités liées à la publication des vins primés et des coordonnées des sociétés concernées, ainsi qu'à l'impression, la mise sous pli, l'envoi et la livraison des communications à la clientèle;

Finalités liées à l'envoi de communications, d'informations et de matériel publicitaire concernant les activités du CERVIM et de ses associés.

Les traitements ci-dessus ne contiennent pas de données personnelles « sensibles ».

CACHET DE LA SOCIÉTÉ ET SIGNATURE DU REPRÉSENTANT LEGAL

---

